

Le veillard qui fait fleurir les arbres morts

著者	Dautremer J.
雑誌名	日文研所蔵欧文図書所載 海外日本像集成 第5冊 : 1886 ~ 1890
巻	5
ページ	50-51
発行年	2014-03-25
その他のタイトル	枯れ木に花を咲かせる老人 [花咲爺]
URL	http://doi.org/10.15055/00001654



Plate 75. Dragon. Crow...
図版75 龍. カラス



Plate 76. Bamboos ...
図版76 竹...



Plate 77. Bird ... Squirrel and
vine ...
図版77 鳥...リスと葡萄の木...



Plate 78. Boy and Puppy ... Birds
and peonies ...
図版78 少年と子犬...鳥と牡丹...



Fig.144. Kwan-yu, the Chinese
god of war.

図144 関羽, 中国の戦の神



Fig. 145. Reduced facsimile of Chinese woodcut in the *Kwan-yin Sūtra* (1331).

Fig.145. Reduced facsimile of
Chinese woodcut in the
Kwan-yin Sūtra (1331).
図145 観音経(1331年)の中国
の木版画の縮小複写



Plate 79. Chinese sages ...
図版79 中国の賢人...



Plate 80. Bird, painted with the
finger-nail ... Crow ...
図版80 鳥, 指の爪で描かれた...
カラス...



Fig. 146. Reduced facsimile of woodcut in the *T'u hwui tsung i* (1590).

Fig.146. Reduced facsimile of
woodcut in the *T'u hwui tsung
i* (1590).

図146 ツーフウイツンイ[図絵宗
彝](1590年)の中の木版画の縮
小複写



Le veillard qui fait fleurir les arbres morts

Dautremer, J.

枯れ木に花を咲かせる老人 [花咲爺]

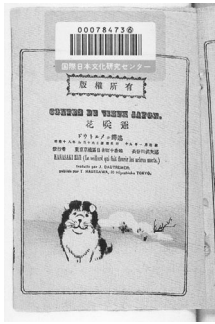
ドットレメール, J.

1886

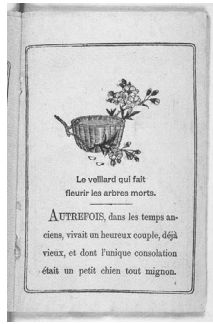
00078473

[Cover]

[表紙]



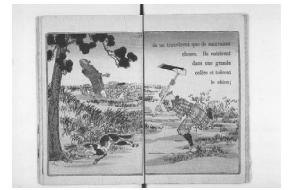
[Cover verso]
[表紙裏]



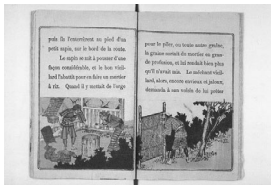
[章頭飾り, 花と籠]



[ある日老人が犬のかいたところを掘ると思いがけなく多量の黄金を見つけた]



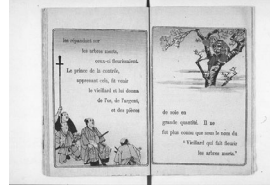
[彼らは怒って犬を殺した,そして道端の小さな松の木の下に埋めた]



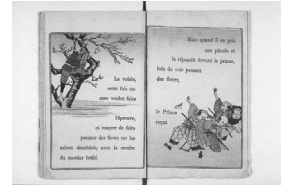
[左, 親切な老人がその松の木を切り, その木で臼を作った, その臼で大麦を搗くと大麦は底からわき出て止めどなくあふれ出た. 右, 彼の隣人は再び彼をねたんだ]



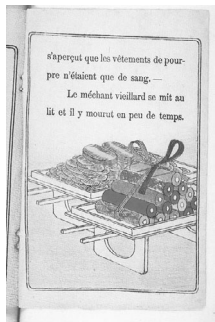
[彼は非常に怒り, 臼をこなごなに壊し, それを薪に使った]



[左, 彼は国の殿様に沢山の褒美を与えられた. 右, そこで彼は「枯れ木に花を咲かせる老人【花咲爺】と呼ばれるようになった]



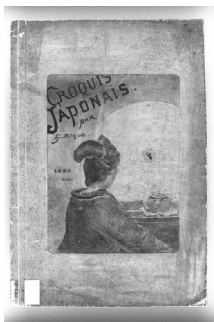
[木は花が咲かず, 灰が国の殿様の目に吹き込んだ]



[章末飾り, 小判と布]



[Back cover]
[裏表紙]



Croquis Japonais

Bigot, G.

クロッキ・ジャポネ [日本スケッチ]

ビゴー, G.

1886

00077986